

## **Rapport fra utenlandsopphold ved Universitetet i Sheffield, høsten 2017**

*PhD-student: Maria Nordrum*

*Fagområde: Russisk språkvitenskap*

*Periode for utenlandsoppholdet: 11.09.2017-08.12.2017*

*Vertsinstitusjon: University of Sheffield, Storbritannia*

*Faglig veileder i Sheffield: Dr. Dagmar Divjak*

Oppholdet i Sheffield var mitt første av to utvekslingsopphold som PhD-student, og det ble lagt til det fjerde semesteret av min fireårige PhD-utdanning. Tidspunktet var gunstig da jeg på den ene siden var kommet godt i gang med prosjektet og på den andre siden trengte friske innspill utenfra. I tillegg var Tore Nasset og Laura A. Janda, mine to veiledere i Tromsø, selv bortreist pga. forskningstermin.

Oppholdet i Sheffield gav stort faglig utbytte. Jeg hadde ukentlige møter med Dr. Dagmar Divjak som er ekspert på slaviske språk og eksperimentbasert kognitiv lingvistikk. På møtene diskuterte vi det jeg til enhver tid holdt på med, og Divjak "ristet" meg litt i tankegangen ved å utfordre meg til å tenke nytt og kreativt. Som et resultat føler jeg at jeg har blitt friere og mer selvstendig i avhandlingsarbeidet - en virkelig gevinst! I tillegg ble jeg inkludert i Divjak og Petar Milins forskningsgruppe *Ooominds* (Out of our minds). Hver uke deltok jeg på gruppens forskningsmøter, og en av ukene fikk jeg selv dele resultatene av en pilotundersøkelse jeg hadde gjennomført i samråd med Dr. Divjak. Jeg fikk hele 1,5 time til rådighet og mange nyttige tilbakemeldinger. I det daglige delte jeg kontor med gruppens to post-docer og tre PhD-studenter. Dette var et ypperlig utgangspunkt for å diskutere faglige ideer og spørsmål med andre som jobber med et relatert fagområde, nemlig verbaspekt i slavisk, men som har en annen faglig tilnærming til området enn meg selv. Denne kontorordningen var også bra da jeg liker bakgrunnsstøy 😊

Da jeg kom til Sheffield, følte jeg meg litt "lost" med avhandlingen. Syntes den manglet retning og at jeg ikke lenger kunne se hvilke kunnskapshull den kunne være med å dekke. Etter denne høsten er jeg mer positiv. Jeg har fått hjelp til å utarbeide et informanteksperiment som jeg håper å sende ut før jul, og jeg har fått øye på noen konkrete spørsmål som jeg antagelig kan belyse ved hjelp av korpusdata. Jeg har også samlet inn disse dataene og laget en stor database. Før jeg tar juleferie håper jeg 1) å ferdigstille informantundersøkelsen, 2) å sende ut informantundersøkelsen, og 3) å lage en konkret plan for 1-2 kapitler som jeg kan jobbe med på nyåret, basert på korpusdataene. Klarer jeg dette, føler jeg at høsten har tatt meg et stort steg lenger, og jeg er veldig takknemlig for hvordan oppholdet i Sheffield har bidratt til det!